

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 50 (1975)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

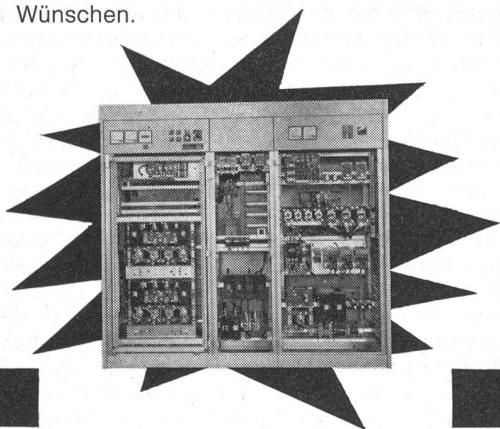
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

N.O.Scarpi und die Lösung nach Mass

Die Bahnstrecke soll gerade dort durchführen, wo der schwedische Farmer sein Haus hat. Doch der Ingenieur redet vergebens, der Farmer will sein Haus nicht hergeben.

«Gut», sagt der Ingenieur wütend, «dann bleibt uns nichts anderes übrig, als die Bahn durch Ihr Haus hindurchzuführen.» Da erklärt der Farmer: «Wenn Sie aber glauben, dass ich für jeden Schnellzug die Türe aufmachen werde, irren Sie sich!»

Immer wenn Probleme nicht optimal gelöst werden können, treten neue Probleme hinzu. Im täglichen Leben ist das ebenso wie in der Technik. Doch Oerlikon hat vorgebeugt. Wenn Sie etwa einen Ladegleichrichter suchen, finden Sie bei Oerlikon über 100 verschiedene Typen. Und wenn es sein muss, bekommen Sie sogar eine Spezialausführung ganz nach Ihren Wünschen.



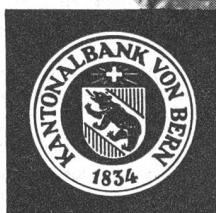
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon
8050 Zürich

Binzmühlestrasse 86
Telefon 01 46 84 20
Telex 55102

Filialen in: Basel, Biel,
Brugg, Chur, Frauenfeld,
Freiburg, Genf, Lausanne,
Lugano, Luzern, Olten,
Rapperswil, St. Gallen,
Sitten, Thun, Zürich 3,
Zürich 11

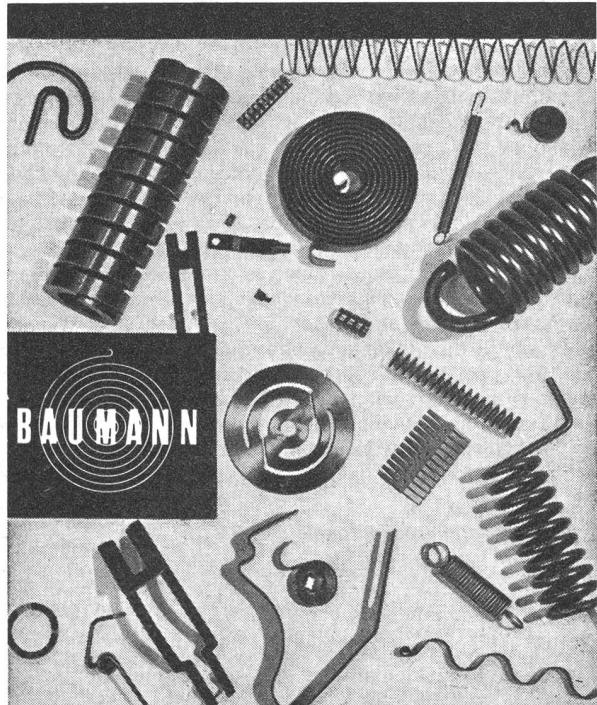


Starter-Batterien
Zubehör
Industrie-Batterien:
Traktions und Stationär
Ladegleichrichter:
Traktions und Stationär
Wechselrichter
Dauerstrom-
Versorgungen
Alkalische Batterien
Steuer- + Regelgeräte



**KANTONALBANK
VON BERN**

Bern, Bundesplatz Telephone 22 27 01 46 Niederlassungen



FEDERNFABRIK

BAUMANN & CO. AG., Rüti/Zch.